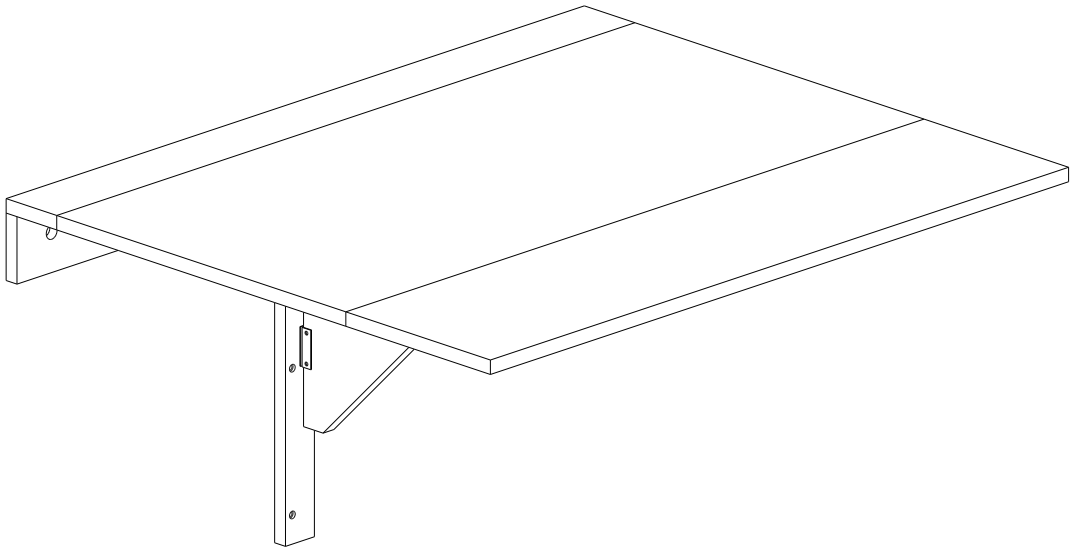
IN260500270V01_GL

836-747V80





EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.
FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT
ES_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.
PT_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.
DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
IT_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.
RO_IMPORTANT, DE PĂSTRAT PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

INTENDED USE IN OFFICE OR HOME

General Guidelines

- Please read the following instruction carefully and use the product accordingly.
- Please keep this manual and hand it over when you transfer the product.
- This summary may not include every detail of all variations and considered steps. Please contact us when further information and help are needed

Notes

- The product is intended for indoor use only. The product must be assembled and used in accordance with the provisions of the manual. Personal injury and/or damage to product may occur if products are used outside of their intended purposes and/or if products have been changed/modified from their original design. The seller does not assume any responsibility or liability with respect to any injury/damage caused by incorrect assembly or improper use.
- Keep the product away from fire sources and high temperatures.
- Please assemble the item on a spacious surface and do not place the unwrapped product directly on the ground to avoid product damage.
- Please wear gloves during the assembly and/or disassembly process to avoid scratches from any sharp edges.
- Please match the corresponding part and fitting based on the part number in the manual.
- Periodically inspect screw tightness while the product is in use. If necessary, retighten to ensure structural integrity.
- If you accidentally spill water or another liquid on the surface, immediately wipe clean with a dry towel.
- Please place this item on level, solid ground during use.

Warnings

- It is not intended for use by children under 3 years of age. Children must be under adult supervision to use the product.
- Children should not climb or play on the product in order to avoid tipping over the furniture and causing serious injury.
- During assembly, keep all small parts out of the reach of children. It may be fatal if swallowed or inhaled.
- To avoid the potential dangers of suffocation, please keep all parts and packaging (film, plastic bags, foam, etc.) away from babies and children.

Maintenance & Care

- To prevent the table from being scratched by hard objects, do not let metal objects break the surface of the table and leave bruise marks.
- Do not let the heat source has been baking, away from the source of fire.The surface should be fully considered to prevent dry cracking and deformation.
- When in use, pay attention to the placement in a stable environment, otherwise there will be deformation.
- Prevent direct sunlight, can use gauze to prevent sunlight, so not only does not affect day lighting, but also can maintain the desk.
- To check the desk, regularly clean up, remove the dust and corrosive gas and liquid, to prevent the desk. Corrosion affects the whole integrity of the table.
- When using water to wipe the desktop, to wipe it clean, do not leave moisture on the desktop.
- When cleaning to use a clean soft cloth, do not be too hard to wipe.

The manufacturer is not liable for injuries or damages caused by failure to comply with these instructions. Product design may be updated for technical improvements.

UTILISATION PRÉVUE POUR LE BUREAU OU LA MAISON

Introduction

- Lisez attentivement ces instructions et utilisez votre produit d'après ce mode d'emploi.
- Conservez ces instructions. Si vous souhaitez offrir ce produit à un tiers, joignez obligatoirement ce mode d'emploi.
- Pour des raisons de clarté, les détails concernant chaque variante ou montage envisageable ne peuvent être tous décrits. Si vous souhaitez obtenir plus d'informations ou si vous rencontrez certains problèmes non traités de manière détaillée dans ces instructions, veuillez nous contacter.

Notes

- Le produit est destiné uniquement à un usage intérieur. Il doit être assemblé et utilisé conformément aux instructions. Les utilisations qui ne correspondent pas à la description ci-dessus ou les transformations de l'article ne sont pas autorisées. Le vendeur ne prend aucune responsabilité des dommages causés par un montage incorrect ou une utilisation non conforme.
- Éloignez le produit de toute source d'incendie et des températures élevées.
- Veuillez assembler le produit sur une surface spacieuse et ne pas placer le produit déballé directement sur le sol pour éviter d'endommager le produit.
- Veuillez porter des gants pendant le montage et le démontage afin de ne pas vous blesser.
- Veuillez faire correspondre la pièce et la ferrure correspondantes en vous basant sur le numéro de pièce figurant dans le manuel.
- Vérifiez régulièrement le serrage des vis. En cas de nécessité, resserrez-les.
- Si vous renversez de l'eau ou un autre liquide sur la surface, essuyez-la immédiatement avec une serviette sèche.
- Veuillez placer le produit sur une surface plane et solide pendant l'utilisation.

Avertissements

- L'usage de ce produit n'est pas recommandé pour l'enfant de moins de 3 ans. Si nécessaire, il doit être sous la supervision de l'adulte.
- Pour éviter des blessures causées par le renversement du produit, il est interdit de monter sur le produit ou le traîner
- Durant le montage, gardez les enfants loin de la zone de travail. Le produit comprend beaucoup de petites pièces, l'inhalation et l'avalement de pièces ont un risque mortel.
- Pour éviter le danger inconnu (e.g l'étouffement), gardez toutes les pièces et l'emballage (films, sac plastiques,
- polystyrènes,etc.) hors de la portée des enfants..

Entretien et soin

- Pour éviter que la table ne soit rayée par des objets durs, ne laissez pas d'objets métalliques briser la surface de la table et laisser des marques d'ecchymoses.
- Ne laissez pas la source de chaleur a été la cuisson, loin de la source de feu. La surface doit être entièrement considérée pour éviter les fissures sèches et les déformations.
- Lors de l'utilisation, assurez-vous que la table soit placée dans un environnement stable, sinon il y aura des déformations.
- Empêcher la lumière directe du soleil, vous pouvez utiliser une gaze pour protéger le bureau de la lumière directe du soleil, de sorte que non seulement l'éclairage de jour ne soit pas affecté, mais aussi que la table soit préservée.
- Inspecter régulièrement la table, nettoyer et enlever la poussière ainsi que les matières corrosives (gaz et liquides) afin de prévenir la corrosion de la table.
- La corrosion affecte l'intégrité entière de la table.
- Lorsque vous utilisez de l'eau pour essuyer la table, nettoyez-la soigneusement, ne laissez pas de traces d'humidité sur la table.
- Lorsque vous nettoyez le la table, utilisez un chiffon doux et propre, sans trop forcer.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures ou dommages dus au non-respect de ces instructions. La conception du produit peut être modifiée pour des améliorations techniques.

GEBRAUCHSZWECK IM BÜRO ODER ZU HAUSE

Allgemeine Richtlinien

- Bitte lesen Sie die folgende Anleitung sorgfältig durch und verwenden Sie das Produkt entsprechend.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch auf und händigen Sie es bei einer Weitergabe des Produkts aus.
- Diese Zusammenfassung enthält möglicherweise nicht alle Details zu allen Varianten und berücksichtigten Schritten. Bitte kontaktieren Sie uns, wenn Sie weitere Informationen und Hilfe benötigen.

Hinweise

- Das Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich bestimmt. Das Produkt muss gemäß den Bestimmungen des Handbuchs montiert und verwendet werden. Personen- und/oder Sachschäden können auftreten, wenn Produkte außerhalb ihres bestimmungsgemäßen Zwecks verwendet werden und/oder wenn Produkte gegenüber ihrem ursprünglichen Design verändert/modifiziert wurden. Der Verkäufer übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Verletzungen/Schäden, die durch falsche Montage oder unsachgemäße Verwendung verursacht werden.
- Halten Sie das Produkt von Feuerquellen und hohen Temperaturen fern.
- Bitte montieren Sie das Teil auf einer geräumigen Fläche und stellen Sie das ausgepackte Produkt nicht direkt auf den Boden, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Bitte tragen Sie während des Montage- und/oder Demontageprozesses Handschuhe, um Verletzungen durch scharfe Kanten zu vermeiden.
- Bitte ordnen Sie das entsprechende Teil und die Befestigungselemente basierend auf der Teilenummer im Handbuch zu.
- Überprüfen Sie während der Nutzung des Produkts regelmäßig die Festigkeit der Schrauben. Ziehen Sie diese bei Bedarf nach, um die strukturelle Integrität zu gewährleisten.
- Wenn Sie versehentlich Wasser oder eine andere Flüssigkeit auf die Oberfläche verschütten, wischen Sie diese sofort mit einem trockenen Tuch sauber ab.
- Bitte stellen Sie dieses Teil während des Gebrauchs auf ebenen, festen Untergrund.

Warnungen

- Es ist nicht für die Verwendung durch Kinder unter 3 Jahren bestimmt. Kinder müssen bei der Verwendung des Produkts unter Aufsicht von Erwachsenen stehen.
- Kinder sollten nicht auf dem Produkt klettern oder darauf spielen, um ein Umkippen der Möbel und schwere Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie während der Montage alle Kleinteile von Kindern fern. Verschlucken oder Einatmen kann tödlich sein.
- Um potenzielle Erstickungsgefahren zu vermeiden, halten Sie bitte alle Teile und Verpackungen (Folie, Plastiktüten, Schaumstoff usw.) von Babys und Kindern fern.

Wartung & Pflege

- Um zu verhindern, dass der Tisch durch harte Gegenstände zerkratzt wird, lassen Sie keine metallischen Gegenstände die Tischoberfläche beschädigen und Druckstellen hinterlassen.
- Setzen Sie die Oberfläche keiner dauerhaften Hitze aus; halten Sie Abstand zu Feuerquellen. Die Oberfläche sollte umfassend geschützt werden, um Austrocknung, Rissbildung und Verformung zu verhindern.
- Achten Sie bei der Verwendung auf die Aufstellung in einer stabilen Umgebung, da es sonst zu Verformungen kommen kann.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung; Sie können Gaze verwenden, um das Sonnenlicht zu filtern. Dies beeinträchtigt nicht nur nicht die Tagesbeleuchtung, sondern dient auch der Erhaltung des Schreibtischs.
- Überprüfen Sie den Schreibtisch regelmäßig, reinigen Sie ihn, entfernen Sie Staub sowie korrosive Gase und Flüssigkeiten, um Korrosion zu verhindern, die die Gesamtintegrität des Tisches beeinträchtigt.
- Wenn Sie Wasser zum Abwischen der Tischplatte verwenden, wischen Sie diese sauber ab und hinterlassen Sie keine Feuchtigkeit auf der Tischplatte.
- Verwenden Sie zum Reinigen ein sauberes, weiches Tuch und wischen Sie nicht zu fest.

Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen oder Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht wurden. Das Produktdesign kann im Rahmen technischer Verbesserungen aktualisiert werden.

USO PREVISTO EN OFICINA O HOGAR

Directrices Generales

- Lea atentamente las siguientes instrucciones y utilice el producto en consecuencia.
- Por favor, guarde este manual y entréguelo cuando transfiera el producto.
- Este resumen puede no incluir todos los detalles de todas las variaciones y pasos considerados. Por favor, contáctenos cuando necesite más información y ayuda.

Notas

- El producto está destinado únicamente para uso en interiores. El producto debe montarse y utilizarse de acuerdo con las disposiciones del manual. Pueden producirse lesiones personales y/o daños al producto si los productos se utilizan fuera de sus propósitos previstos y/o si los productos han sido cambiados/modificados de su diseño original. El vendedor no asume ninguna responsabilidad con respecto a cualquier lesión/daño causado por un montaje incorrecto o un uso indebido.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de fuego y altas temperaturas.
- Por favor, monte el artículo en una superficie espaciosa y no coloque el producto desembalado directamente en el suelo para evitar daños al producto.
- Por favor, use guantes durante el proceso de montaje y/o desmontaje para evitar cortes por bordes afilados.
- Por favor, haga coincidir la parte correspondiente y el accesorio basándose en el número de parte en el manual.
- Inspeccione periódicamente la apriete de los tornillos mientras el producto está en uso. Si es necesario, vuelva a apretar para garantizar la integridad estructural.
- Si accidentalmente derrama agua u otro líquido sobre la superficie, límpielo inmediatamente con una toalla seca.
- Por favor, coloque este artículo sobre un suelo nivelado y sólido durante su uso.

Advertencias

- No está destinado al uso por niños menores de 3 años. Los niños deben estar bajo supervisión de un adulto para usar el producto.
- Los niños no deben trepar o jugar con el producto para evitar volcar los muebles y causar lesiones graves.
- Durante el montaje, mantenga todas las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños. Puede ser fatal si se ingieren o inhalan.
- Para evitar los peligros potenciales de asfixia, por favor mantenga todas las piezas y el embalaje (película, bolsas de plástico, espuma, etc.) lejos de bebés y niños.

Mantenimiento y Cuidado

- Para evitar que la mesa sea rayada por objetos duros, no deje que objetos metálicos rompan la superficie de la mesa y dejen marcas de golpes.
- No deje que la fuente de calor esté horneando, lejos de la fuente de fuego. La superficie debe ser totalmente considerada para prevenir el agrietamiento y la deformación por sequedad.
- Al usarla, preste atención a la colocación en un entorno estable, de lo contrario habrá deformación.
- Prevenir la luz solar directa, se puede usar gasa para prevenir la luz solar, así no solo no afecta la iluminación del día, sino que también puede mantener el escritorio.
- Para revisar el escritorio, limpie regularmente, quite el polvo y el gas y líquido corrosivo, para prevenir el escritorio. La corrosión afecta a toda la integridad de la mesa.
- Al usar agua para limpiar el escritorio, límpielo bien, no deje humedad en el escritorio.
- Al limpiar use un paño suave y limpio, no limpie demasiado fuerte.

El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones. El diseño del producto puede actualizarse para mejoras técnicas.

USO PREVISTO EM ESCRITÓRIO OU CASA

Diretrizes Gerais

- Por favor, leia as seguintes instruções cuidadosamente e use o produto de acordo.
- Por favor, guarde este manual e entregue-o quando transferir o produto.
- Este resumo pode não incluir todos os detalhes de todas as variações e passos considerados. Por favor, contacte-nos quando precisar de mais informações e ajuda.

Notas

- O produto destina-se apenas a uso interno. O produto deve ser montado e utilizado de acordo com as disposições do manual. Lesões pessoais e/ou danos ao produto podem ocorrer se os produtos forem utilizados fora dos seus propósitos pretendidos e/ou se os produtos forem alterados/modificados em relação ao seu design original. O vendedor não assume qualquer responsabilidade em relação a quaisquer lesões/danos causados por montagem incorreta ou uso indevido.
- Mantenha o produto afastado de fontes de fogo e altas temperaturas.
- Por favor, monte o item numa superfície espaçosa e não coloque o produto desembalado diretamente no chão para evitar danos ao produto.
- Por favor, use luvas durante o processo de montagem e/ou desmontagem para evitar arranhões de quaisquer bordas afiadas.
- Por favor, combine a peça correspondente e o acessório com base no número da peça no manual.
- Verifique periodicamente o aperto dos parafusos enquanto o produto está em uso. Se necessário, aperte novamente para garantir a integridade estrutural.
- Se acidentalmente derramar água ou outro líquido na superfície, limpe imediatamente com uma toalha seca.
- Por favor, coloque este item em chão nivelado e sólido durante o uso.

Avisos

- Não se destina a uso por crianças menores de 3 anos. As crianças devem estar sob supervisão de adultos para usar o produto.
- As crianças não devem subir ou brincar no produto para evitar derrubar o mobiliário e causar ferimentos graves.
- Durante a montagem, mantenha todas as peças pequenas fora do alcance das crianças. Pode ser fatal se ingerido ou inalado.
- Para evitar os perigos potenciais de asfixia, por favor, mantenha todas as peças e embalagens (filme, sacos de plástico, espuma, etc.) longe de bebés e crianças.

Manutenção e Cuidado

- Para evitar que a mesa seja riscada por objetos duros, não deixe que objetos metálicos quebrem a superfície da mesa e deixem marcas de contusão.
- Não deixe que a fonte de calor esteja a assar, longe da fonte de fogo. A superfície deve ser totalmente considerada para prevenir o ressecamento, rachaduras e deformação.
- Ao usar, preste atenção à colocação em um ambiente estável, caso contrário, haverá deformação.
- Prevenir a luz solar direta, pode usar gaze para prevenir a luz solar, assim não só não afeta a iluminação do dia, como também pode manter a secretária.
- Para verificar a secretária, limpe regularmente, remova o pó e gases e líquidos corrosivos, para prevenir a secretária. A corrosão afeta toda a integridade da mesa.
- Ao usar água para limpar o tampo da mesa, limpe bem, não deixe humidade no tampo da mesa.
- Ao limpar use um pano macio e limpo, não limpe com demasiada força.

O fabricante não se responsabiliza por ferimentos ou danos causados pelo não cumprimento destas instruções. O design do produto pode ser atualizado para melhorias técnicas.

USO PREVISTO IN UFFICIO O A CASA

Linee Guida Generali

- Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e utilizzare il prodotto di conseguenza.
- Si prega di conservare questo manuale e consegnarlo quando si trasferisce il prodotto.
- Questo riassunto potrebbe non includere ogni dettaglio di tutte le variazioni e i passaggi considerati. Si prega di contattarci quando sono necessarie ulteriori informazioni e aiuto.

Note

- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno. Il prodotto deve essere assemblato e utilizzato in conformità con le disposizioni del manuale. Lesioni personali e/o danni al prodotto possono verificarsi se i prodotti vengono utilizzati al di fuori dei loro scopi previsti e/o se i prodotti sono stati modificati dal loro design originale. Il venditore non si assume alcuna responsabilità per eventuali lesioni/danni causati da un assemblaggio errato o da un uso improprio.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di fuoco e alte temperature.
- Si prega di assemblare l'articolo su una superficie spaziosa e di non posizionare il prodotto non imballato direttamente a terra per evitare danni al prodotto.
- Si prega di indossare guanti durante il processo di assemblaggio e/o smontaggio per evitare graffi da bordi taglienti.
- Si prega di far corrispondere la parte corrispondente e l'accessorio in base al numero di parte nel manuale.
- Ispezionare periodicamente la serraggio delle viti mentre il prodotto è in uso. Se necessario, stringere nuovamente per garantire l'integrità strutturale.
- Se accidentalmente si versa acqua o un altro liquido sulla superficie, pulire immediatamente con un asciugamano asciutto.
- Si prega di posizionare questo articolo su un terreno livellato e solido durante l'uso.

Avvertenze

- Non è destinato all'uso da parte di bambini di età inferiore ai 3 anni. I bambini devono essere sotto la supervisione di un adulto per usare il prodotto.
- I bambini non devono arrampicarsi o giocare sul prodotto per evitare di ribaltare i mobili e causare gravi lesioni.
- Durante il montaggio, tenere tutte le piccole parti fuori dalla portata dei bambini. Può essere fatale se ingerito o inalato.
- Per evitare i potenziali pericoli di soffocamento, si prega di tenere tutte le parti e l'imballaggio (pellicola, sacchetti di plastica, schiuma, ecc.) lontano da neonati e bambini.

Manutenzione e Cura

- Per evitare che il tavolo venga graffiato da oggetti duri, non lasciare che oggetti metallici rompano la superficie del tavolo e lascino segni di contusione.
- Non lasciare che la fonte di calore stia cuocendo, lontano dalla fonte di fuoco. La superficie deve essere pienamente considerata per prevenire la screpolatura e la deformazione per secchezza.
- Durante l'uso, prestare attenzione al posizionamento in un ambiente stabile, altrimenti ci sarà deformazione.
- Prevenire la luce solare diretta, si può usare una garza per prevenire la luce solare, così non solo non influenza l'illuminazione diurna, ma può anche mantenere la scrivania.
- Per controllare la scrivania, pulire regolarmente, rimuovere la polvere e i gas e liquidi corrosivi, per prevenire la scrivania. La corrosione influisce sull'integrità complessiva del tavolo.
- Quando si usa l'acqua per pulire il piano del tavolo, pulirlo bene, non lasciare umidità sul piano del tavolo.
- Durante la pulizia usare un panno morbido e pulito, non strofinare troppo forte.

Il produttore non è responsabile per lesioni o danni causati dalla mancata osservanza di queste istruzioni. Il design del prodotto può essere aggiornato per miglioramenti tecnici.

UTILIZARE PREVĂZUTĂ ÎN BIROU SAU ACASĂ

Orientări Generale

- Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni și să utilizați produsul în consecință.
- Vă rugăm să păstrați acest manual și să îl predați când transferați produsul.
- Acest rezumat poate să nu includă toate detaliile tuturor variațiilor și pașilor luați în considerare. Vă rugăm să ne contactați când aveți nevoie de informații suplimentare și ajutor.

Note

- Produsul este destinat exclusiv utilizării în interior. Produsul trebuie asamblat și utilizat în conformitate cu prevederile manualului. Pot apărea vătămări corporale și/sau daune aduse produsului dacă produsele sunt utilizate în afara scopurilor lor prevăzute și/sau dacă produsele au fost schimbate/modificate față de designul lor original. Vânzătorul nu își asumă nicio responsabilitate cu privire la orice vătămare/damniu cauzat de asamblarea incorectă sau utilizarea necorespunzătoare.
- Țineți produsul departe de surse de foc și temperaturi ridicate.
- Vă rugăm să asamblați articolul pe o suprafață spațioasă și să nu plasați produsul neambalat direct pe podea pentru a evita deteriorarea produsului.
- Vă rugăm să purtați mănuși în timpul procesului de asamblare și/sau dezasamblare pentru a evita zgârieturile de la marginile ascuțite.
- Vă rugăm să potriviți piesa corespunzătoare și accesoriul pe baza numărului de piesă din manual.
- Inspectați periodic strângerea șuruburilor în timp ce produsul este în uz. Dacă este necesar, strângeți din nou pentru a asigura integritatea structurală.
- Dacă vărsați accidental apă sau un alt lichid pe suprafață, ștergeți imediat cu un prosop uscat.
- Vă rugăm să plasați acest articol pe un sol nivelat și solid în timpul utilizării.

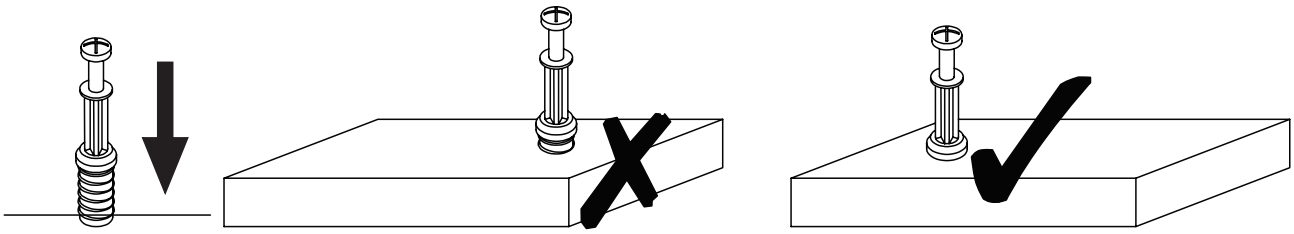
Avertismente

- Nu este destinat utilizării de către copiii cu vârsta sub 3 ani. Copiii trebuie să se afle sub supravegherea unui adult pentru a utiliza produsul.
- Copiii nu ar trebui să se cațere sau să se joace pe produs pentru a evita răsturnarea mobilierului și cauzarea de răni grave.
- În timpul asamblării, țineți toate piesele mici la îndemâna copiilor. Poate fi fatal dacă este înghițit sau inhalat.
- Pentru a evita pericolele potențiale de sufocare, vă rugăm să țineți toate piesele și ambalajul (folie, pungi de plastic, spumă, etc.) departe de bebeluși și copii.

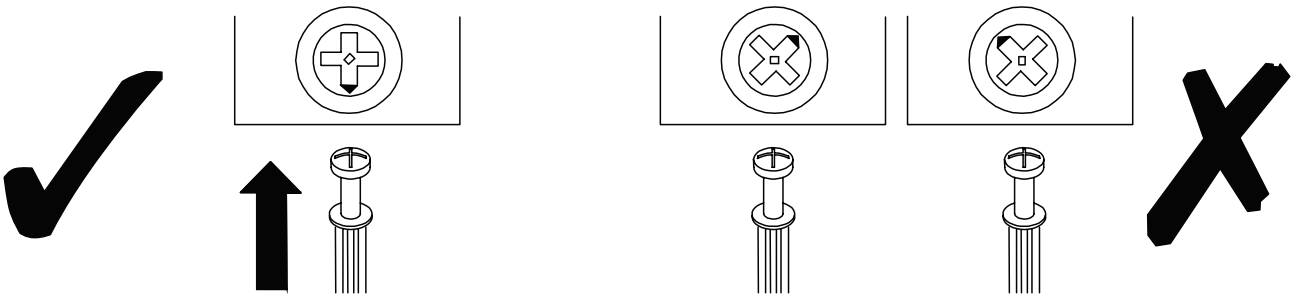
Întreținere și Îngrijire

- Pentru a preveni zgârierea mesei de către obiecte dure, nu lăsați obiectele metalice să spargă suprafața mesei și să lase urme de vânătaie.
- Nu lăsați sursa de căldură să coacă, departe de sursa de foc. Suprafața trebuie luată în considerare pe deplin pentru a preveni crăparea și deformarea prin uscare.
- În timpul utilizării, acordați atenție plasării într-un mediu stabil, altfel va apărea deformarea.
- Preveniți lumina directă a soarelui, puteți folosi tifon pentru a preveni lumina soarelui, astfel nu doar că nu afectează iluminarea pe timp de zi, dar poate și menține biroul.
- Pentru a verifica biroul, curățați regulat, îndepărtați praful și gazele și lichidele corozive, pentru a preveni biroul. Coroziunea afectează întreaga integritate a mesei.
- Când folosiți apă pentru a șterge blatul mesei, ștergeți-l curat, nu lăsați umezeală pe blatul mesei.
- Când curățați folosiți o cârpă moale și curată, nu ștergeți prea tare.

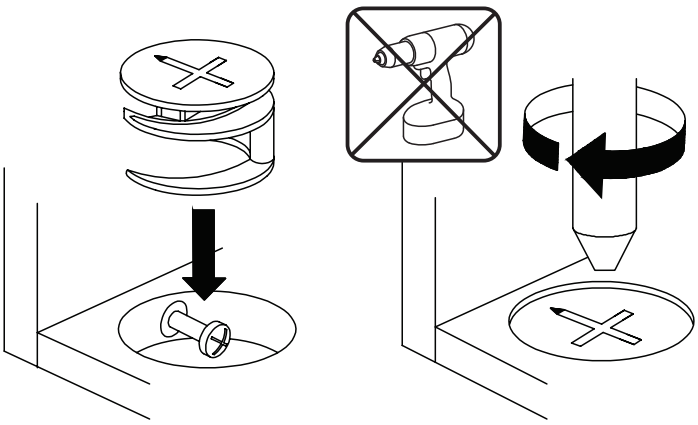
Producătorul nu este responsabil pentru răniri sau daune cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni. Designul produsului poate fi actualizat pentru îmbunătățiri tehnice.



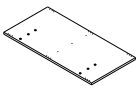
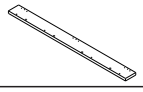
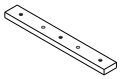
***EN_* QUICKFIT:** Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.
***FR_* RACCORD RAPIDE**:Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.
***ES_* QUICKFIT**:Apriete quickfit hasta que el hombre se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.
***PT_* AJUSTE RÁPIDO:** Aperte o ajuste rápido até estar nivelada com o painel. Não apertar demasiado ou excessivamente.
***DE_* QUICKFIT**:Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.
***IT_* MONTAGGIO RAPIDO**:Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.
***RO_* QUICKFIT:** Strângeți quickfit până când umărul este la același nivel cu panoul. Nu strângeți prea tare și nici prea slab.

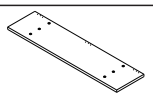
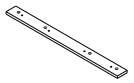
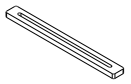
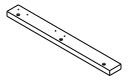


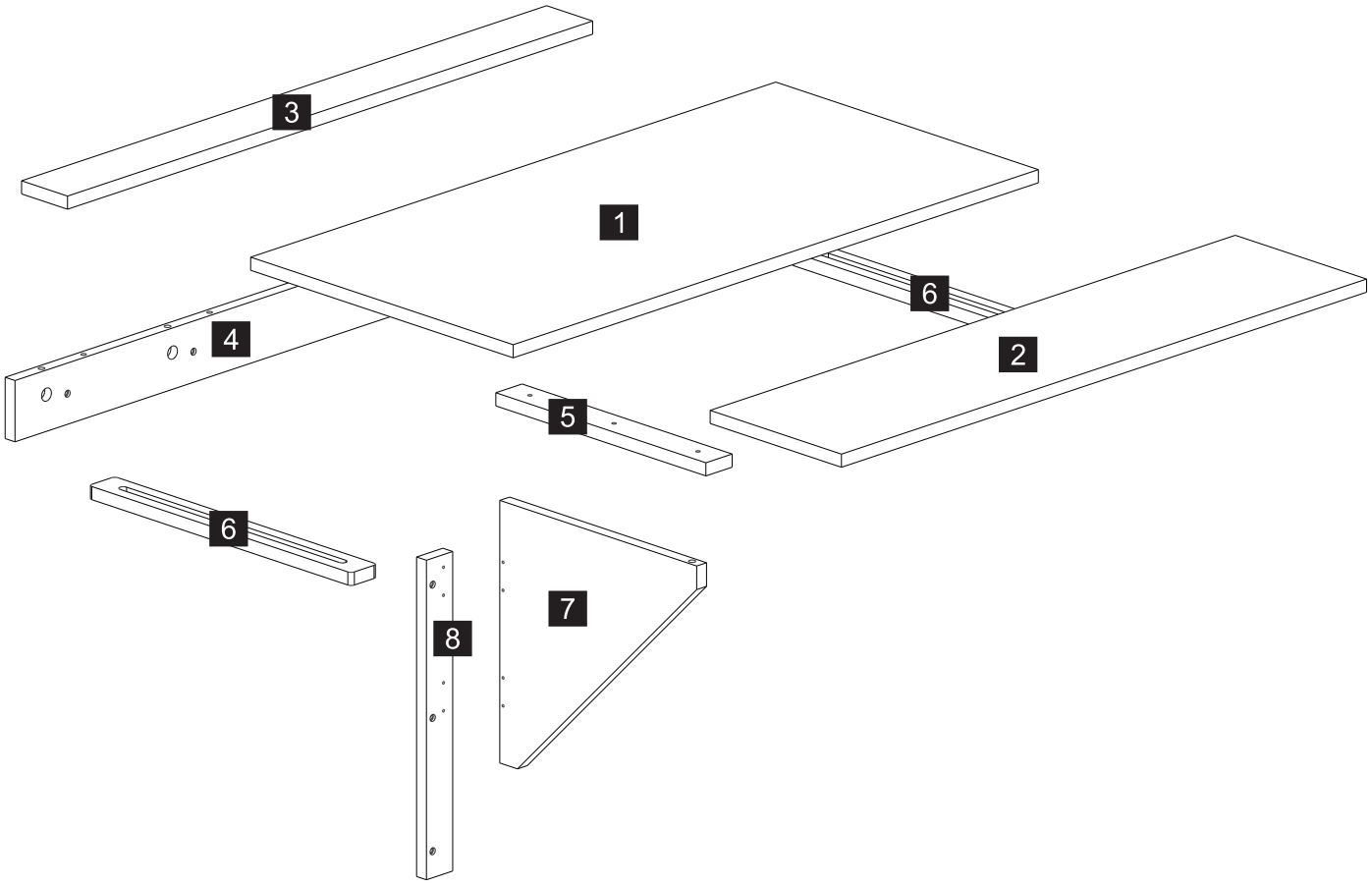
***EN_* CAM LOCK:** When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.
***FR_* SERRURE BATTEUSE**:Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.
***ES_* CIERRE DE LA CÁMARA**:Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.
***PT_* BLOQUEIO:** Ao instalar o bloqueio, assegurar-se de que a posição inicial está correcta antes de inserir o encaixe de ligação rápida.
***DE_* CAM-LOCK**:Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.
***IT_* BLOCCAGGIO A CAMMA**:Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.
***RO_* BLOCARE CU CAME:** Când montați blocarea cu came, asigurați-vă că poziția inițială este corectă înainte de a introduce racordul rapid.

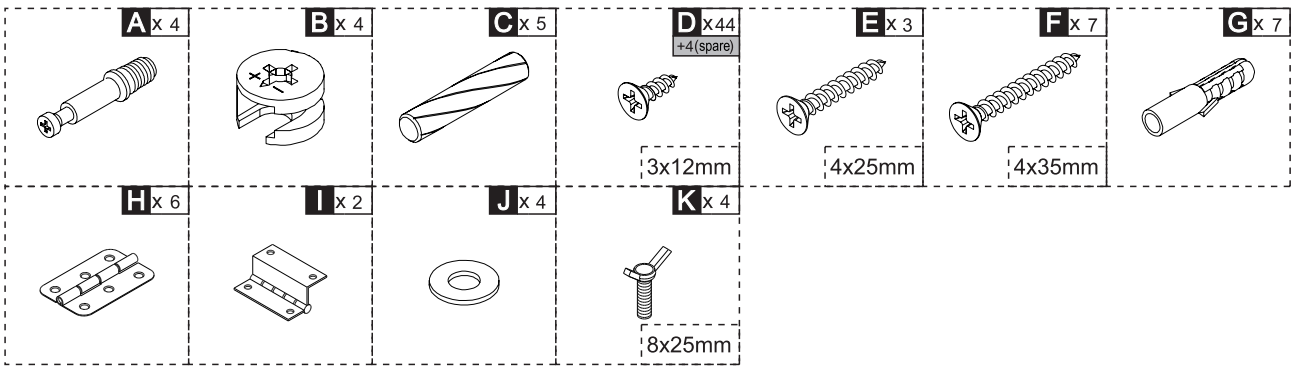


EN_ Turn cam lock clockwise to tighten.
FR_ Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.
ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.
PT_ Rodar o bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para o apertar.
DE_ Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.
IT_ Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.
RO_ Rotiți blocarea cu came în sensul acelor de ceasornic pentru a strânge.

1		x1
3		x1
5		x1
7		x1

2		x1
4		x1
6		x2
8		x1


3
1
6
4
2
5
6
8
7


A x 4
B x 4
C x 5
D x 44
+4 (spare)
3x12mm
E x 3
4x25mm
F x 7
4x35mm
G x 7
H x 6
I x 2
J x 4
K x 4
8x25mm

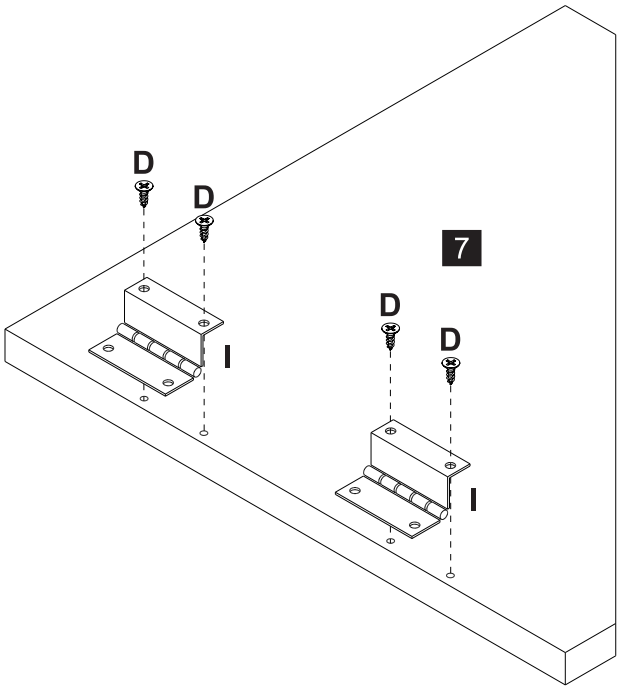
1

D x 4



I x 2

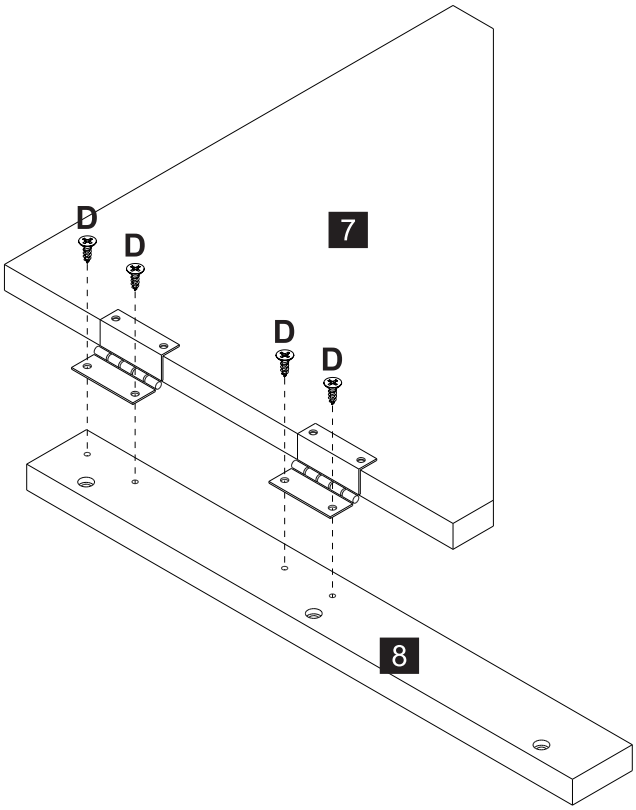




2

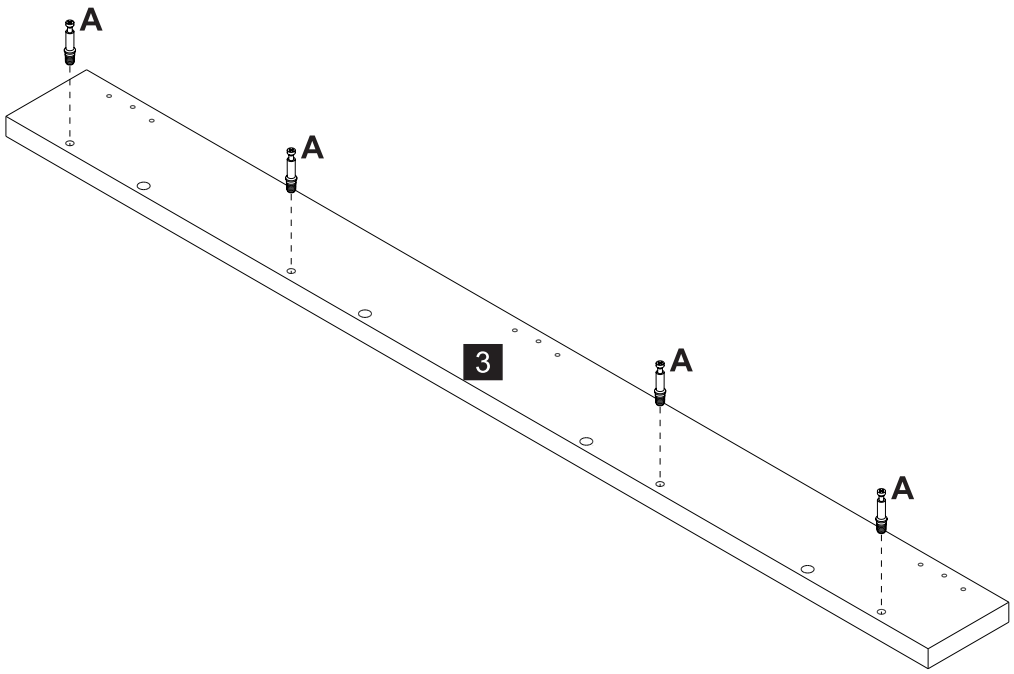
D x 4





3

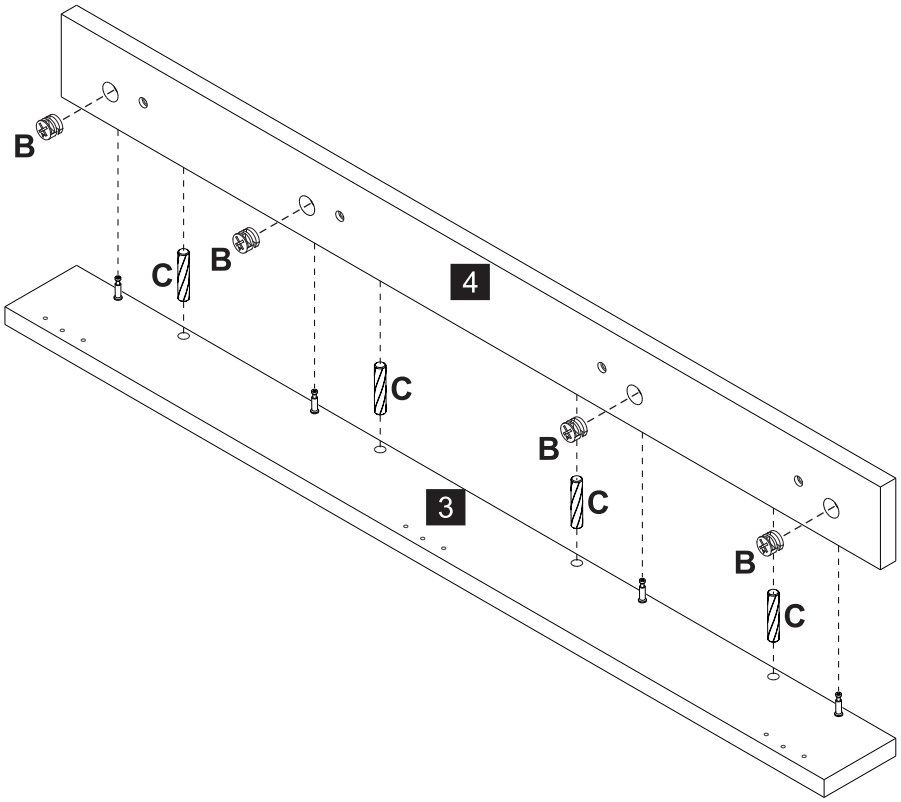
A x 4



4

B x 4

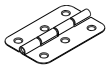
C x 4

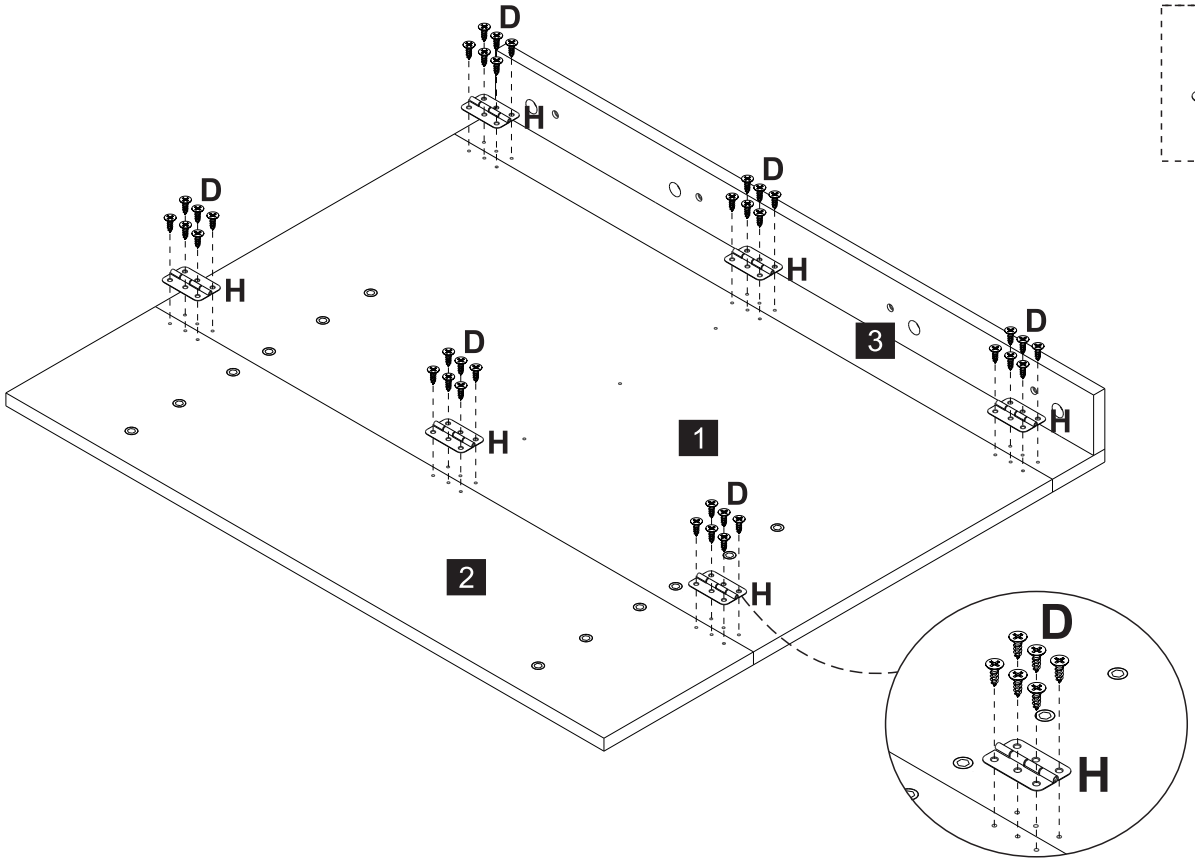


5

D x36

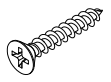
H x 6

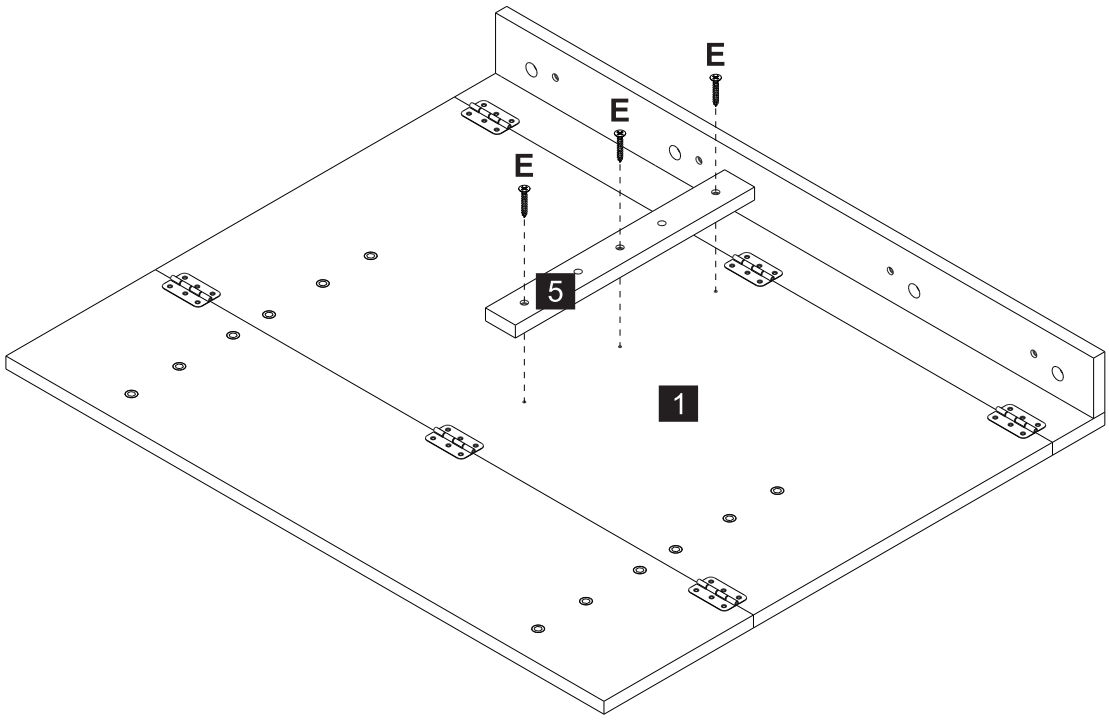




6

E x 3





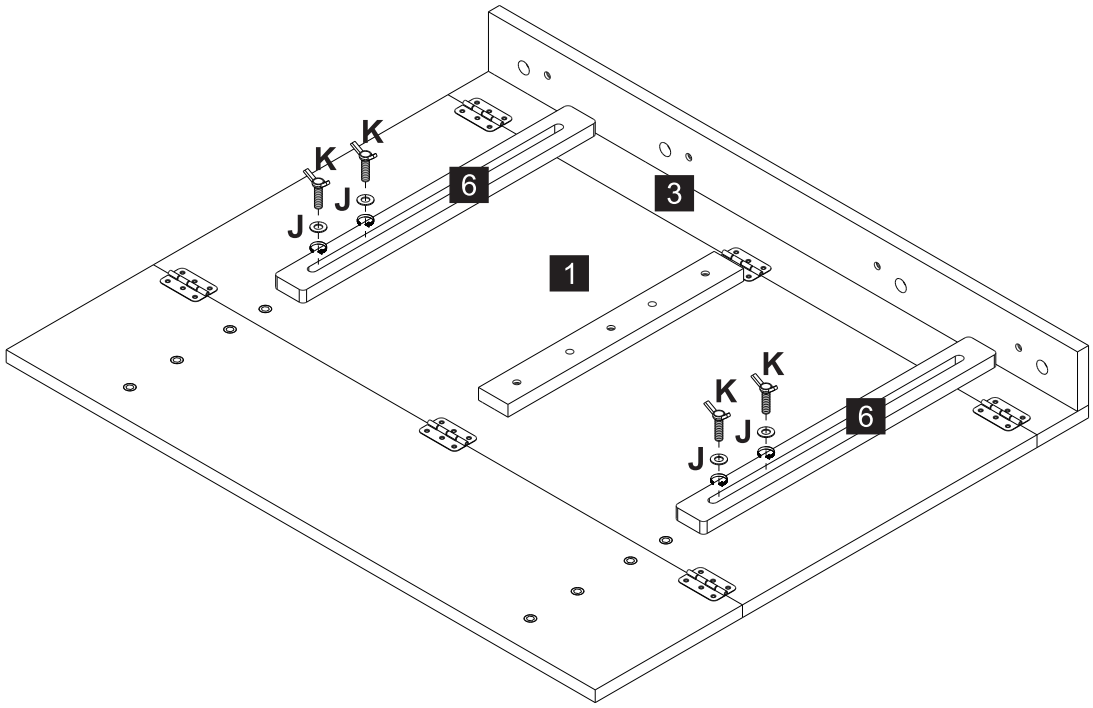
7

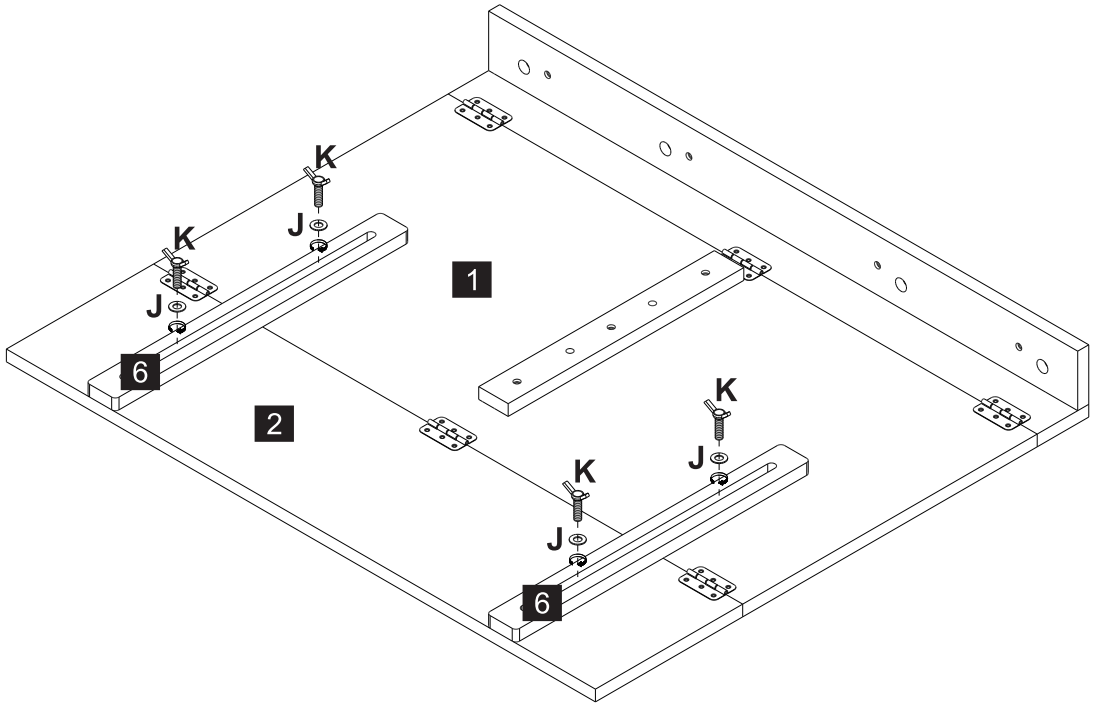
J x 4



K x 4

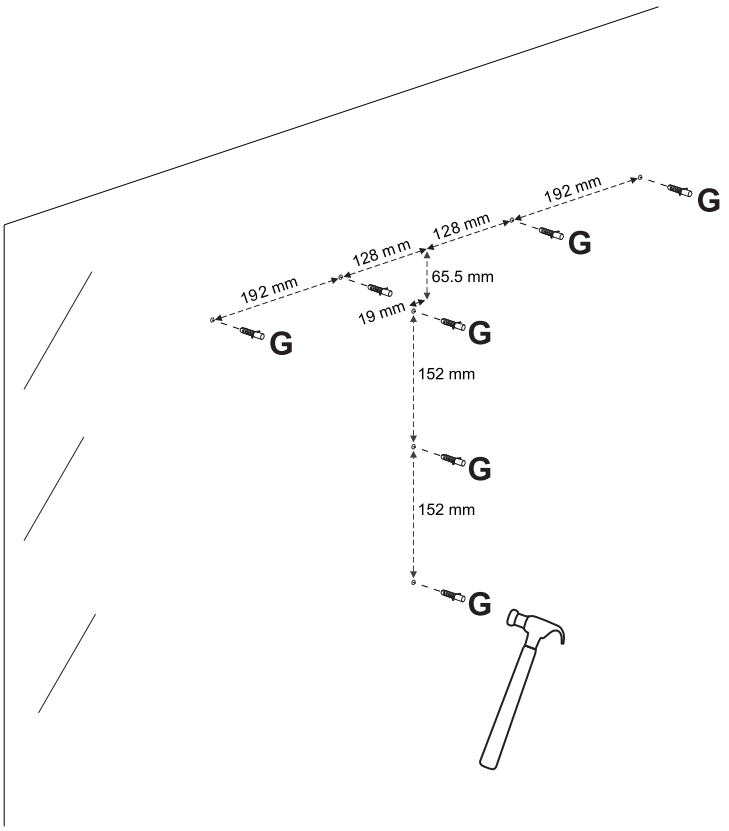






8

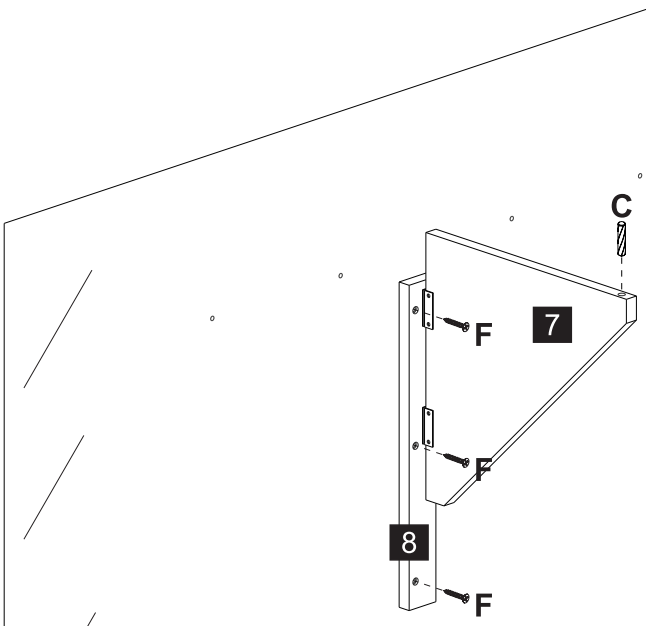
G x 7



9

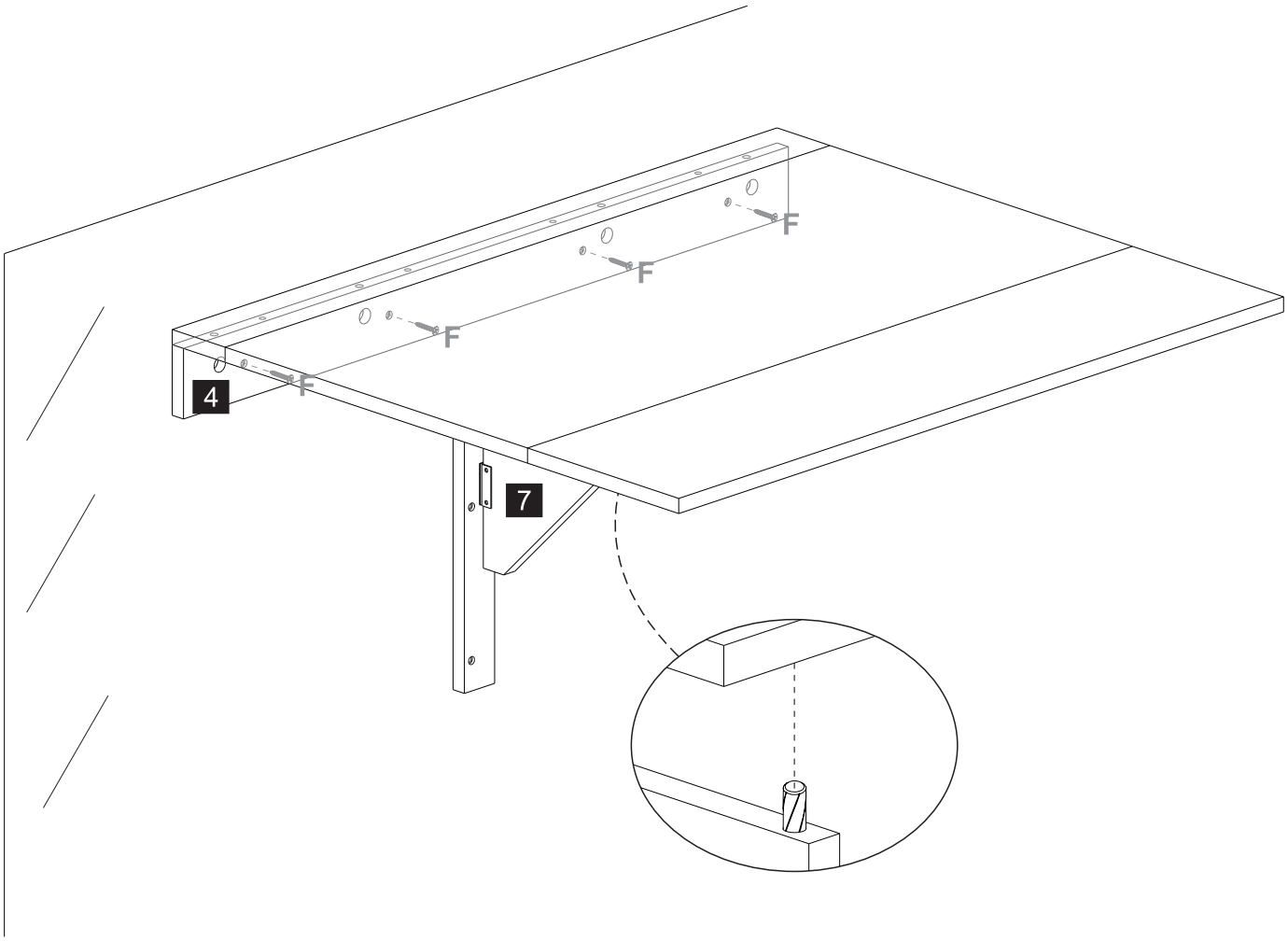
C x 1

F x 3



10

F x 4



US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

+49 40 87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
FEITO NA CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

